

Journées européennes du patrimoine 2013

100 ANS DE PROTECTION DES ETANGS

PROGRAMME

14 & 15 septembre 2013

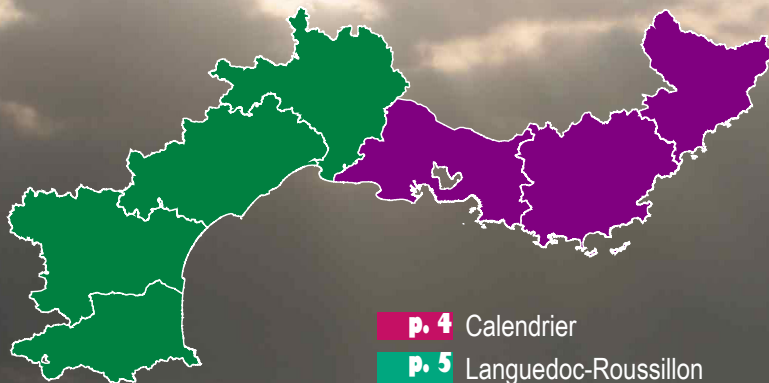
Venez découvrir les sites lagunaires en

**LANGUEDOC-ROUSSILLON
PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR
ET CORSE**



 **Pôle-relais lagunes
méditerranéennes**

Sommaire



- p. 4** Calendrier
- p. 5** Languedoc-Roussillon
- p. 15** Provence-Alpes-Côte d'Azur
- p. 19** Corse



Par
gra
Des

P

E

S

H

100 ANS DE PROTECTION DES E

Par défaut, toutes les animations présentées sont gratuites, pour tout public et sans niveau requis. Des logos indiquent :

P Animations payantes

E Animations spéciales pour enfants

S Condition physique moyenne recommandée

H Accessibilité totale

Les Journées européennes du patrimoine sont une manifestation annuelle, **L** instaurée en 1991 par le Conseil de l'Europe basée sur le modèle des « Journées Portes ouvertes des monuments historiques » créées en 1983 par le ministère de la Culture français.

Organisées aujourd'hui dans plus d'une quarantaine de pays et régions d'Europe, les manifestations locales dont les dates s'étalent de fin août à début novembre, permettent la découverte de nombreux édifices et autres lieux souvent ouverts exceptionnellement au public, ou de musées dont l'accès est gratuit ou à prix réduit. Ces journées sont l'occasion d'entrevoir l'unité et la diversité du patrimoine culturel commun à l'Europe.

L'année 2013 revêt pour le monde du patrimoine une importance bien particulière puisqu'elle sera le cadre de la commémoration d'une loi fondatrice pour la protection des monuments historiques en France, celle du 31 décembre 1913, mais aussi de la célébration du 30^e anniversaire des Journées européennes du patrimoine. Deux événements majeurs, qui ont vocation à unir leur charge culturelle et symbolique pour convier les citoyens à partager leur amour du patrimoine en cette année historique.

Entre nature et culture, découvrez l'histoire de la protection de nos lagunes pour les Journées européennes du patrimoine

Sur l'ensemble du pourtour méditerranéen, des manifestations sont organisées pour petits et grands sur les sites lagunaires français de Méditerranée.

Avec la mobilisation des gestionnaires des lagunes, les sites et musées archéologiques en Méditerranée, scientifiques, associations d'éducation à l'environnement et associations de sensibilisation au patrimoine culturel, ce programme, coordonné par le Pôle-relais lagunes méditerranéennes, vous propose près de 65 animations en Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur et Corse pour vous permettre de découvrir ces lieux, leurs richesses, leurs enjeux et les activités qui y sont liées.

LES ETANGS

Calendrier

14 sept.
15 sept.

LANGUEDOC-ROUSSILLON

Saint-Hippolyte	Visite de site	Saint-Hippolyte : un patrimoine naturel et culturel à découvrir	p. 6	x
Leucate	Atelier, visite	100 ans d'activités humaines et de protection du patrimoine lagunaire de Leucate	p. 6	x
Port-la-Nouvelle	Visite thématique	Ateliers de la mémoire - Réserve naturelle régionale de Sainte-Lucie	p. 7	x x
Narbonne	Visite thématique	100 ans de protection de la goélette Miguel Caldentey	p. 7	x x
Vendres	Visite de site	En passant sur la dune de Vendres Plage !	p. 7	x
Capestang	Visite, conférence	L'étang de Capestang, une histoire entre l'eau et les hommes	p. 8	x
Portiragnes-plage	Visite de site	Gens de lagunes	p. 8	x
Portiragnes-plage	Atelier, expo, photo	100 photos pour 100 ans de protection des étangs !	p. 8	x
Agde	Visite de site	300 ans d'histoire de lagune du Bagnas, des Salins du Midi à la Réserve naturelle	p. 9	x
Mèze	Visite de site	La Conque à travers les temps	p. 9	x
Sète	Visite de site	Sète : un panorama à 360°	p.9	x
Gigean	Visite de site	Les chemins de l'évasion	p.9	x
Frontignan	Visite de site	Des marais salants à la sansouïre	p.10	x
Villeneuve	cf. programme	Les bijoux des étangs montpelliérains	p.10	x x
Palavas	Visite thématique	Nos étangs : vue micro et vus d'en haut	p.11	x
Lattes	cf. programme	L'espace naturel Saint Sauveur et le site archéologique de Lattes	p.12	x x
Vauvert	Conférence	La Camargue entre deux siècles	p.13	x

PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

Mas-Thibert	Visite, exposition	Les Marais du Vigueirat	p.16	x x
Arles	Visite thématique	Balade commentée en barques traditionnelles	p.16	x
Salin de Giraud	Visite de site	La Basse-Claire, un marais protégé en Camargue	p.16	x
Port-de-Bouc	Visite, conférence	L'étang du Pourra, entre nature et histoire	p.17	x
Châteauneuf les Martigues	Visite de site	Découverte de la mer de Berre	p.17	x
Salon de Provence	Conférence	Histoire de zones humides autour de Salon de Provence	p.17	x
Hyères	Visite de site	Les journées du patrimoine aux Salins d'Hyères	p.17	x x
Hyères	cf. programme	Le site archéologique d'Olbia	p.18	x x
Fréjus	Visite, conférence	Les étangs de Villepuej, d'hier à aujourd'hui	p.18	x

CORSE

Biguglia	cf. programme	L'étang de Biguglia	p.20	x x
Saint-Florent	Visite thématique	A la découverte de la zone humide du Lotu	p.21	x
Ghisonaccia	Visite thématique	Découverte de la pinède en VTT	p.21	x
Vescovato	Visite thématique	Découverte de la basse vallée du Golo en pirogue	p.22	x

Languedoc- Roussillon



66 Les Pyrénées-Orientales



ETANG DE SALSES-LEUCATE

avec RIVAGE, la commune de Saint-Hippolyte et PMCA

Visite de site

15 septembre, 9h30-12h30

Saint-Hippolyte : un patrimoine naturel et culturel à découvrir

9h30-10h30 : découverte de la lagune de Salses-Leucate guidée par un Garde du littoral.

10h30-12h : visite de la Sagnette afin de découvrir le patrimoine naturel et paysager de cette zone humide. Cette sortie nature vous permettra de découvrir des oiseaux avec le Garde du littoral, des plantes à fleurs avec l'association Charles Flahault ainsi que l'histoire du site et du village de Saint-Hippolyte avec l'association APPEC.

12h-12h30 : découverte du patrimoine local grâce au travail de restauration des barques catalanes réalisé par l'association Bonança.

- RDV : Exutoire du canal Paul Riquet à Saint-Hippolyte
- Infos : Mairie de Saint-Hippolyte - 04 68 28 31 83
- Réservation : obligatoire jusqu'au 14 sept., 25 pers. maximum

11 L'Aude



ETANG DE SALSES-LEUCATE

avec l'Association Eolia

Atelier; visite de site

14 septembre, 9h30-12h30

100 ans d'activités humaines et de protection du patrimoine lagunaire de Leucate

S

L'animation commencera par un débat mouvant qui permettra un partage de représentations sur le concept de patrimoine. Ensuite les visiteurs se baladeront sur le site pour trouver des coffres contenant des personnages (hommes, femmes et métiers liés à la lagune) et profiter du panorama sur la lagune. De la chapelle nous ferons ensemble une lecture de paysage. Enfin nous placerons les personnages sur une frise représentant les 100 dernières années.

Pour un public familial.

■ RDV : château de Leucate

■ Infos : Karine Bedlewski - 06 23 87 09 74 - www.eolia-asso.fr

En cas de mauvais temps : Animation à la Maison de l'étang, au centre conchylicole.



RESERVE DE SAINTE LUCIE

avec le Conservatoire maritime et fluvial des pays Narbonnais

Visite thématique

14 & 15 septembre, 10h-12h & 14h-18h

Ateliers de la mémoire

Visite des ateliers de la mémoire et des restaurations en cours.

- RDV : Domaine de Sainte Lucie , réserve naturelle régionale, Port la Nouvelle
- Infos : 06 83 06 06 23 - yann.pajot@laposte.net



©CMFPN

ETANGS DU NARBONNAIS

avec le Conservatoire maritime et fluvial des pays Narbonnais

Visite thématique

14 & 15 septembre, 10h-12h & 14h-18h

100 ans de protection de la goélette Miguel

Caldentey

Visite du chantier de restauration de la goélette Miguel Caldentey classée Monument Historique.

- RDV : Narbonne, Chantier de charpenterie de marine, Ecluse de Mandirac (depuis la sortie Narbonne Sud, direction La Nautique puis Mandirac-Gruissan)
- Infos : 06 83 06 06 23 - yann.pajot@laposte.net
- Visite libre de 10h à 12h et 14h à 18h, Visites guidées à 11h, 15h et 17h

34 L'Hérault



BASSE PLAINE DE L'AUDE

avec Ardea-Nature et Patrimoine & Nature

Visite de site

14 septembre, 9h30-12h30

En passant sur la dune de Vendres Plage !

Une promenade guidée sur une boucle de 3 km permettra de découvrir le sentier littoral en partant du Port du Chichoulet. A partir de photos et de cartes anciennes une approche historique des lieux sera faite jusqu'au projet de conservation actuelle. Son rôle de protection sera abordé sous de nombreux angles. Cette sortie sera aussi l'occasion de découvrir la faune et la flore sur la dune. Une dégustation de fruits de mer sera proposée après l'animation (sur réservation au départ de la sortie car payante).

- RDV : Capitainerie du Port du Chichoulet, Vendres.
- Infos : ARDEA Nature - 06 89 44 42 95 - ardea-nature@voila.fr
Patrimoine et Nature - 06 19 57 21 73

En cas de mauvais temps : Conférence au domaine des Sablières



©P. Dabin



ETANG DE CAPESTANG

avec Ardea-Nature

Conférence, visite de site

14 septembre, 14h30-18h

L'étang de Capestang, une histoire entre l'eau et les hommes

L'étang de Capestang a vu des galères romaines ! Et donc à cette époque son eau était salée... Mais comment s'en souvenir... C'est une histoire récente qui sera racontée avec les problèmes et les bienfaits de la présence du fleuve Aude... Après la présentation d'une vidéo-projection, une sortie au départ du Château vers 16h permettra de découvrir depuis la décharge réhabilitée, l'ensemble de cet espace naturel avec sa faune et sa flore si particulière.

■ RDV : Château de Capestang, salle du foyer rural

■ Infos : ARDEA Nature - 06 89 44 42 95 - ardea-nature@voila.fr

GRANDE MAÏRE

avec la Communauté d'agglomération Hérault Méditerranée

Visite de site

15 septembre, 9h-12h

Gens de lagunes

Laissez vous guider par les sentinelles du site de la Grande Maïre, un des fleurons du territoire. Cette matinée sera vouée à la découverte de ce milieu, de son histoire et des personnes qui ont contribué et qui contribuent à ce qu'il est aujourd'hui.

■ RDV : Observatoire de la Rivière, Rond point de la plage ouest, Portiragnes-plage

■ Infos : Office de tourisme de Portiragnes-plage - 04 67 90 92 51 - contact@tourisme-portiragnes.fr

■ Réservation : obligatoire avant le 13 sept. à 17h, 25 pers. maximum

En cas de mauvais temps : sortie reportée au 22/09/12

avec Autres Regards sur l'Environnement du Piémont Biterrois

Atelier, exposition, photo

14 septembre, 14h-17h

100 photos pour 100 ans de protection des étangs !

Stand de découverte des lagunes installé au cœur de la Grande Maïre, site d'une biodiversité exceptionnelle ! Ateliers pédagogiques, jeux, exposition...

Et participez au défi photo ! Un poster sera édité avec un « patchwork d'images » des 100 photos réalisées pour être affiché à l'Office du Tourisme et à la Mairie de Portiragnes.

■ RDV : plage de la Rivière, Portiragnes-Plage ouest

■ Infos : 04 67 48 83 96 - are.piemontbiterrois@gmail.com



©CAHM

ETANG DU BAGNAS

avec l'ADENA, Réserve naturelle nationale du Bagnas
(membre du CPIE Bassin de Thau)

Visite de site

H 14 septembre, 9h-12h

300 ans d'histoire de la lagune du Bagnas, des Salins du Midi à la Réserve Naturelle

Les activités humaines ont façonné l'étang du Bagnas et la volonté de conservation de ses écosystèmes lui a garanti un avenir. Laissez vous raconter l'histoire récente de la lagune au cours des 3 derniers siècles et découvrez les vestiges des différentes époques.

- RDV : Maison de la Réserve, Domaine du Grand Clavelet, Route de Sète, Agde
- Infos : Matthieu FAJON - 04 67 01 60 23, 07 81 14 71 14
- Réservation : obligatoire avant le 13 sept. à 17h, 20 pers. maximum

ETANG DE THAU

avec la commune de Mèze et l'Ardam

Visite de site

14 septembre, 14h-16h30

La Conque à travers le temps

Au cours du temps, la Conque, zone humide en bordure de l'étang de Thau, a été façonnée par la nature et utilisée par l'homme pour de multiples usages. Propriété du Conservatoire du littoral, ce lieu fragile est géré par la ville de Mèze et l'ARDAM. Venez découvrir ce riche patrimoine naturel et historique et comprendre les enjeux de préservation de cet espace aux portes de Mèze.

- RDV : Ecosite, Route des Salins à Mèze. Devant le portail blanc
- Infos : Florian MARTEL - 04 67 00 51 53 - martel.florian@ardam.fr - www.ardam.org
- Réservation : obligatoire avant le 14 sept.

avec le Passe Muraille

Visite de site

14 septembre, 10h-14h

Sète : un panorama à 360°

Le mont Saint-Clair offre un panorama exceptionnel jusqu'aux Pyrénées. Accompagné d'un animateur, venez découvrir l'histoire mouvementée de cette ville, ses ports, son environnement.

- RDV : Panoramique de Saint-Clair, Sète
- Infos : 04 67 06 96 04 - accueil@lepassemuraille.org
- Réservation : obligatoire avant le 13 sept., 30 pers. maximum



©F. Maxant

LA GARDIOLE

avec M.O.H.I.C.A.N.S.

Visite de site

14 septembre, 10h-18h

Les chemins de l'évasion

P **H**

Possibilité de rejoindre le groupe à différentes heures de la journée mais à des heures précises (informées lors de la réservation).

Balades jalonnées d'étapes pour découvrir: une asinerie et ferme pédagogique, les jardins de l'abbaye de St Félix de Montceau, la montagne de la Gardiole et de l'étang de Thau (vu de la Gardiole). Balade conseillée aux personnes de plus de 10 ans.

Différentes «voies» possibles (route goudronnée, sentiers, piste forestière...) étudiées pour permettre à des personnes à mobilité réduite ou pas d'accéder à un point de vue exceptionnel sur la lagune de l'étang de Thau.

- RDV : Matin : dès 10h30 à la ferme de l'association Beau nez d'âne à Gigean
Après-midi : Abbaye de St Félix de Montceau à Gigean, rdv à 13h45 sur le parking (côté table de pique-nique à droite en arrivant en voiture)
 - Infos : isabeau106.marque@laposte.net - 04 67 79 19 50 et Association Beau nez d'âne - 06 03 35 10 02
 - Réservation : obligatoire avant le 12 sept., nombre de place limité
- En cas de mauvais temps : diaporama « à la croisée des patrimoines » création de l'association MO.H.I.C.A.N.S. Exposé de l'association Beau Nez d'âne (le savoir-faire en asinerie, contes et histoires d'âne dans la région...) + boissons à base de fleurs comestibles*



Cielles photo - 2008 2009

LES SALINS DE FRONTIGNAN

avec l'Office du tourisme de Frontignan et l'EID Méditerranée

Visite de site

14 septembre, 9h30-12h

Des marais salants à la sansouïre

Le travail du sel a laissé un sillon blanc sur les anciens marais salants de Frontignan. Arpentez ce site protégé du conservatoire littoral à la découverte d'une biodiversité exceptionnelle !

- RDV : Donné lors de l'inscription auprès de l'office de tourisme
- Infos : Office de tourisme de Frontignan - 04 67 18 31 60
- Réservation : obligatoire avant le 13 sept., 20 pers. maximum



©Siel

LES SALINES DE VILLENEUVE

avec le Conservatoire d'espaces naturels du Languedoc-Roussillon & le Syndicat mixte des étangs littoraux (Siel)

- RDV : domaine des Salines, chemin des Salines, Villeneuve-lès-Maguelone
- Infos : 04 67 13 88 57
- Réservation : obligatoire avant le 14 sept., 20 pers. maximum par sortie

Exposition

14 & 15 septembre, 10h-19h

« L'eau vue d'en haut »

H

Une découverte insolite des lagunes vues du ciel, une exposition qui invite à comprendre les interactions entre l'homme et le milieu naturel. Avec le CPIE Bassin de Thau.

Visite de site

14 septembre, 10h-12h

A fleur de sel... Comprendre l'histoire du site des salines de Villeneuve et son devenir

Découverte des anciennes salines et des éléments paysagers retraçant la vie d'antan...

Atelier , conte

14 septembre, 18h-19h30

Atelier d'écriture et conte aux Salines

Laissez vagabonder votre imagination à travers les mots, partagez en famille la magie des lieux autour d'un conte... Avec le CPIE Bassin de Thau (réalisation : Delphine NAPPEE - Compagnie de l'empreinte).

Concert, expo photo

14 septembre, 19h-21h

Projection photo en plein air et en musique

Projection photos en plein air accompagnée de musique et de dégustation des produits des lagunes. Avec l'ensemble Jazz des Why Notes. Entrée libre.

Atelier



15 septembre, 10h-12h

Une histoire de goût

Venez partager en famille un cours de cuisine autour des produits des lagunes ! Avec le CPIE Bassin de Thau (réalisation : Annie Castaldo - CIVAM Racines 34).

Jeu de piste

15 septembre, 15h-17h

Jeu de piste autour des Salines

A travers un jeu de piste, découvrez le patrimoine historique et naturels des anciens marais salants.

L'île de la cathédrale de Maguelone
et les Salines de Villeneuve,
deux joyaux des lagunes montpellieraines,
vous invitent à une rencontre singulière
entre nature et culture.

LA CATHEDRALE DE MAGUELONE

avec la commune de Villeneuve-lès-
Maguelone,
les compagnons de Maguelone & le Siel
■ RDV : Cathédrale de Maguelone, Villeneuve-lès-
Maguelone

Exposition

14 & 15 septembre, toute la journée

Victor Permal, un artiste d'ouverture

Exposition de l'artiste plasticien
martiniquais Victor Permal.

Atelier

L'aucèl, l'oiseau des lagunes

Comprendre et agir pour la préservation des lagunes à travers
des ateliers ludiques, au cœur du site de la cathédrale de
Maguelone.... Venez découvrir cet oiseau pas comme les
autres ! Avec l'association Passe Muraille.

Visite de site

14 & 15 septembre

L'île de Maguelone, un écrin de nature au cœur des lagunes !

Guidé par un animateur nature, vous partirez à la découverte
des espaces naturels autour de la cathédrale. Une dégustation
de vins produits par le domaine de Maguelone clôturera cette visite.

- RDV : Samedi 15h & Dimanche 10h
- Réservation : obligatoire au point accueil de la cathédrale



©Acanthe

14 & 15 septembre, 10h-18h

Visite thématique

Maguelone en musique

Visite guidée musicale avec Soli Nitorem.

- RDV : Samedi 14h30 & Dimanche 14h et 16h
- Réservation : obligatoire au point accueil de la cathédrale

Abude déambulatoire avec Quintyphesus.

- RDV : Dimanche 11h

14 & 15 septembre

Visite thématique

Le Domaine du Chapitre

14 & 15 septembre, 10h30

Visite guidée sur l'évolution de la vinification sur un siècle.

- RDV : Domaine du Chapitre, Villeneuve-lès-Maguelone
- Infos : 04 67 69 48 04

ETANG DE L'ARNEL

avec Mayane Association

Visite thématique



15 septembre, 14h-17h

Histoire d'étang...



Parcourez notre territoire en découvrant la diversité des
richesses patrimoniales de nos lagunes.... Vous y découvrirez
l'écosystème d'une zone humide, mais aussi sa fragilité et
les moyens existants aujourd'hui pour mieux la respecter et
la protéger. Nous vous invitons à vous immerger dans cet
environnement, entre étang et civilisation, afin de comprendre
son histoire, son fonctionnement et son avenir...

- RDV : Parking à côté des cabanes de l'étang de l'Arnel, Palavas
- Infos : 09 53 61 19 20, 06 51 08 73 47 - laetitia.levrere@mayane.eu
- Réservation : obligatoire avant le 13 sept. à 12h, 15 pers. maximum



©Mayanne



©Maison de la Nature

ESPACE NATUREL SAINT SAUVEUR

avec la Maison de la Nature,
la commune de Lattes et les
associations lattoises

- RDV : Espace Saint Sauveur, à côté du Musée archéologique Henri Prades à Lattes
- Infos : Maison de la Nature - 04 67 22 12 44 - nature@ville-lattes.fr

La commune de Lattes vous accueille sur l'espace Saint Sauveur, un nouvel espace familial et convivial, de rencontres culturelles et de partage du patrimoine... Venez y découvrir le patrimoine naturel et culturel de Lattes.

Ouverture des ateliers

15 septembre, 10h30

Ateliers créatifs pour tous « Du merveilleux à Saint-Sauveur » : écriture et illustration d'un conte collectif avec les associations Ecri'Service et Artésia.

Ateliers de l'espace Saint Sauveur en continu toute la journée

Ateliers pédagogiques et ludiques. Ateliers nature animés par la maison de la nature, tente à lire et contes pour enfants avec la médiathèque, lectures à haute voix pour adultes avec l'association « Les amis du théâtre de Jacques Cœur », stands et présentation du patrimoine historique et traditionnel de Saint Sauveur avec les associations « Histoire et information, la société des chasseurs lattois » et le club taurin Lou Tau, atelier de tir à l'arc encadré par l'association « Arc Lat'Vedas ».

Exposition photo

15 septembre, 10h-18h

« St Sauveur au fil de l'eau, au fil du vent »

Exposition de photographies, réalisée par la population lattoise, les enfants du centre de loisirs et les partenaires de la manifestation.

Revivez le temps d'un week-end
le lien qui unissait le port de Lattes
à l'étang du Méjean.
A partager sans tarder en famille !

Spectacle déambulatoire

15 septembre, 11h & 15h30

Déambulation avec la Cie Carambole. Mêlant musique histoire et humour, La Diva commando vous fera découvrir de manière originale le patrimoine de Saint-Sauveur ; accompagnée l'après-midi au détour d'un bosquet, des violoncelles à tir d'aile, Cie de Si de La.

Spectacle de fauconnerie

15 septembre, 12h & 15h

Démonstration en vol libre par les fauconniers des Horts de Walhalla. Installés sous leur tente les fauconniers vous invitent à découvrir de manière ludique et interactive l'histoire de la fauconnerie.

Déjeuner champêtre

15 septembre, 12h30

Pique-nique tiré du sac.

Conte en musique

15 septembre, 16h30-17h

Lecture théâtralisée et musicale d'un conte illustré, par les associations lattoises (Lattes Loisirs Culture, l'Ecole de Musique, Ecri'Service et Artésia).

Clôture musicale

15 septembre, 17h

« Violoncelles à tire d'aile »

Clôture de la journée en musique avec les violoncelles à tire d'aile, Cie de Si de La. Au théâtre de verdure.

©Marc Kerignard, Inventaire
Général Région LR, 2008



SITE ARCHEOLOGIQUE LATTARA

avec le Musée Henri Prades et l'Association Acanthe

- RDV : Site archéologique Lattara et Musée archéologique Henri Prades à Lattes
- Infos : Musée Henri Prades - 04 67 99 77 20

Inauguration

14 septembre, 12h

Suivie d'un buffet à l'antique

A la découverte des saveurs oubliées avec l'association Ambroisie.

Ateliers

14 & 15 septembre

- Samedi : en continu de 10h à 12h & de 14h à 18h
- Dimanche : en continu de 14h à 18h



Petit archéologue

Viens nous aider à découvrir les vestiges laissés par les populations antiques avec l'association Acanthe.

Petit potier

Apprends à façonner l'argile selon les techniques des anciens avec l'association Acanthe.

Visites de site

14 & 15 septembre

Visite de la maison gauloise

avec Claire-Anne de Chazelles (CNRS) & Jean-Claude Roux (SRA - DRAC).

- Samedi : visites à 11h et 14h - durée : 1h
- Dimanche : visite à 10h, 14h et 16h - durée : 1h

Balade contée « A la rencontre des habitants de Lattara »

Visite originale et théâtralisée de Lattara avec l'association Acanthe.

- Samedi : visites à 11h et 16h - durée : 1h
- Dimanche : visite à 10h et 16h - durée : 1h

Visite guidée du site archéologique de Lattara

- Samedi : visites à 10h et 14h - durée : 1h
- Dimanche : visite à 14h et 17h - durée : 1h

Chasse aux trésors

14 & 15 septembre

A la recherche des secrets enfouis de Lattara

Avec l'association Acanthe.

- Samedi : à 17h
- Dimanche : à 11h et 17h

Rallye Pédestre

14 & 15 septembre, 15h

Entre Lattara et Saint Sauver

Avec l'association Acanthe.

Conférence

14 septembre, 17h

La protection en archéologie

Exposition

14 & 15 septembre

« 100 ans de protection »

Exposition en continu au Musée Henri Prades.

30 Le Gard



CAMARGUE GARDOISE

avec le Syndicat mixte Camargue gardoise

Conférence-débat

14 septembre, à partir de 15h

Diaporama photo, projection de film

La Camargue entre deux siècles



Une après-midi consacrée à l'histoire de la Camargue et des aménagements pour la maîtrise de l'eau.

- RDV : Centre du Scamandre, route des Iscles, Gallician (Vauvert)
- Infos : contact@camarguegardoise.com





Les journées
du patrimoine
en Languedoc-
Roussillon
Retrouvez
toutes les
informations
sur

**WWW.CULTURECOMMUNICATION.GOUV.FR/
REGIONS/DRAC-LANGUEDOC-ROUSSILLON
WWW.JOURNEESDUPATRIMOINE.CULTURE.FR**

Suite à l'inscription le 19 novembre 2010 du « Repas gastronomique des Français » au patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO et depuis l'édition 2011 des Journées du Patrimoine, la DRAAF et la DRAC travaillent conjointement en Languedoc-Roussillon pour valoriser les « sites du goût » ou les sites ayant un lien avec le patrimoine agricole et alimentaire.

Il s'agit de vous permettre de découvrir la richesse, souvent méconnue, de l'agriculture régionale, des produits alimentaires, savoir-faire culinaires, et des hommes et des femmes qui les incarnent.

Ce sont en 2013 près de 40 sites repérables dans le programme régional avec un pictogramme en forme de marmite.



Les journées du patrimoine en
Provence-Alpes-Côte d'Azur
Retrouvez toutes les
informations sur

WWW.JOURNEESDUPATRIMOINE.CULTURE.FR

Provence-Alpes- Côte d'Azur

13 Bouches- du-Rhône



CAMARGUE

avec les Amis des Marais du Vigueirat

Visite de site

14 & 15 septembre, 10h-17h

30 ans de protection par le Conservatoire du littoral !

Site naturel protégé de 1200 ha entre le Grand Rhône et la plaine de Crau. Protection mais pas interdiction, nous vous proposons de découvrir librement et à votre rythme la biodiversité exceptionnelle des Marais du Vigueirat, sur les Sentiers de l'Etourneau (4 km), à travers l'exposition « Il était une fois... en Camargue » en partenariat avec le Musée de la Camargue.

- RDV : Les Marais du Vigueirat, Mas-Thibert, Arles
 - Infos : Service accueil - 04 90 98 70 91 - visites.mdv@espaces-naturels.fr - www.marais-vigueirat.reserves-naturelles.org
 - Réservation : Accès libre et gratuit de 10h à 17h
- Maison d'accueil, espace boutique, parking ombragé, aire de pique-nique piétonne



©SMGDPalissade

A l'occasion des Journées du Patrimoine, laissez vous guider à travers la Camargue, petite et grande. Vous serez étonnés de ce que vous y découvrirez.



©CPIE Rhône Pays d'Arles

avec le CPIE Rhône Pays d'Arles

Visite thématique

14 septembre, 10h-12h & 15h-17h

Balade commentée en barques traditionnelles

A bord de barques traditionnelles, découvrez « Le Rhône en toute intimité », la richesse et les interrelations des patrimoines locaux, qu'ils soient naturels, sociaux, économiques ou culturels.

- RDV : Quai St Pierre - quartier trinquetteille, Arles
- Infos : 04 90 98 49 09 - contact@cpierhonepaysdarles.com - http://www.cpierhonepaysdarles.sitew.com/
- Réservation : obligatoire avant le 14 sept., 18 pers.maximum par sortie

avec le Syndicat Mixte de Gestion du Domaine de la Palissade

Visite de site

15 septembre, 10h-12h30

La Baisse-Claire, un marais protégé en Camargue

Promenade sur le sentier de la Baisse-Claire (3 km) accompagnée d'un guide-naturaliste du domaine. Lors de cette balade, un arrêt à l'observatoire permettra de découvrir les habitants du marais et l'animateur abordera les moyens de gestion mis en œuvre sur ces zones humides.

- RDV : domaine de la Palissade, route de la plage de Piémanson, Salin de Giraud
- Infos : 04 42 86 81 28 - palissade@palissade.fr - www.palissade.fr
- Réservation : obligatoire avant le 12 sept., 25 pers.maximum

ETANG DU POURRA

avec la Communauté d'Agglomération du Pays de Martigues

Conférence, Visite de site

14 septembre, 9h30-12h30

Entre nature et histoire

Au détour du sentier d'interprétation du Pourra, venez découvrir le patrimoine naturel du site. Ensuite, la chapelle Saint Blaise vous ouvrira ses portes pour assister à une conférence retraçant l'histoire de ce territoire. Delphine Gataniou (Conservatoire du Littoral) vous présentera son travail de recherche sur les archives de l'étang du Pourra.

- RDV : Forêt de Castillon, parking du Pourra
- Infos : Marion Di Liello - 04 42 06 90 40 - marion.diliello@paysdemartigues.fr
- Réservation : obligatoire avant le 12 sept., 25 pers.maximum

En cas de mauvais temps ou de risque incendie, la sortie sera annulée mais la conférence sera maintenue.

ETANG DE BERRE

avec Ecoute ta planète

Visite de site

14 septembre, 14h-16h

Découverte de la mer de Berre



Venez pour une balade d'1h30 à la rencontre de notre petite Camargue, avec sa faune et sa flore de l'étang de Berre. A travers différents jeux sensoriels tout au long du parcours, découvrez son histoire, ses évolutions, ses enjeux, ses zones préservées. Pour en savoir plus, visitez l'exposition qui retrace tout ce patrimoine - territorial, culturel et industriel.

- RDV : site du Barlatier, route de Patafloux, Chateauneuf les Martigues
- Infos : Corinne Roux - 04 42 46 95 63 - etap@ecoute-ta-planete.org
- Réservation : obligatoire, 15 pers.maximum

avec E4, Expertise Ecologique, Education à l'Environnement

Conférence-débat

14 septembre, 19h-21h

Histoire de zones humides autour de Salon



Conférence-débat sur la protection des zones humides autour de Salon de Provence, leur diversité. L'importance du patrimoine laissé par Adam de Craponne. Un accent particulier sera porté sur la protection et l'historique de l'étang de Berre.

- RDV : Mas Dossato, Boulevard Shumann, Salon de Provence
- Infos : Yann Muggianu - 04 42 57 54 02 - e4asso@hotmail.fr
- Réservation : obligatoire avant le 14 sept. 19h



83 Var



SALINS D'HYERES

avec Toulon Provence Méditerranée

Activité culturelle, Diaporama photo, projection de film, Visite de site, Sortie Nature, Visite thématique

14 & 15 septembre, 9h-18h30

Les Journées Européennes du Patrimoine aux Salins d'Hyères

Découvrez le salin des Pesquiers en accès libre et gratuit durant tout le week-end : sentier d'interprétation des salins à parcourir en toute liberté, expositions, animations, visites en calèche...

Les journées européennes du patrimoine 2013 seront l'occasion de célébrer sur les salins le 1050^{ème} anniversaire du premier document écrit - une charte de Conrad, roi de Bourgogne et de Provence datée de 963 - mentionnant l'existence de la ville d'Hyères, de ses salines et pêcheries !

- RDV : Salin des Pesquiers, 1746 route de Giens, Hyères
- Infos : 04 94 01 36 33 - salins-hyeres@tpmed.org

Témoins de la présence
d'une lagune aujourd'hui ensablée,
les Salins d'Hyères et le site archéologique d'Olbia
vous invitent à voyager
autour de la presqu'île de Giens.

SITE ARCHEOLOGIQUE D'OLBIA

avec la Mairie d'Hyères-les-Palmiers

- RDV : Site archéologique d'Olbia quartier de l'Almanarre, route de Carqueiranne, Hyères-les-Palmiers
- Infos : 04 94 65 51 49 - site.olbia@mairie-hyeres.com - www.hyeres.fr

Visite de site

14 & 15 septembre, 9h-12h & 14h30-17h30

Visite guidée du site archéologique d'Olbia

Visite commentée du site archéologique d'Olbia : Située à l'entrée d'une lagune, Olbia était une petite colonie-forteresse fondée par les Grecs de Marseille au IV^e siècle avant J.-C. pour surveiller la voie maritime. Il s'agit aujourd'hui du seul exemple français d'urbanisme grec, protégé et ouvert au public.

- Durée : 1h - Samedi : 9h, 10h, 11h, 14h30, 15h30 et 16h30
Dimanche : 9h, 10h, 11h, 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30
- Réservation : accueil dans la limite des places disponibles, 35 pers. max. par groupe

Visite thématique

S 14 & 15 septembre, 14h & 16h

Visite guidée palmée des vestiges submergés

Visite sous-marine du quai romain d'Olbia, d'une épave de Tartane et du paléo-tombolo de la presqu'île de Giens.

Avec l'association AREVPAM.

- Durée : 2h / Equipement (palmes et tubas) fourni par le guide
 - Réservation : obligatoire, 8 pers. max., à partir de 8 ans
- Bonnes conditions météorologiques requises

Exposition

H du 14 septembre au 10 nov.

Saint-Pierre de l'Amanarre, une abbaye de femme

L'abbaye féminine Saint-Pierre de l'Amanarre a été fondée en 1221 sur les ruines de la ville antique d'Olbia. Une exposition sera consacrée à l'histoire de cet établissement cistercien et à la vie quotidienne de ses moniales qui ont occupé le site durant les 13^e et 14^e siècles.

- RDV : Tour des templiers, Place Massillon, Hyères-les-Palmiers
- Ouverture de la salle d'exposition : 10h-12h/14h-19h

Activité culturelle

14 septembre, 18h

Concert de musiques méditerranéennes

TITI ROBIN TRIO

Depuis plus de 30 ans, Titi Robin a navigué aux confluences des cultures tziganes, orientales et européennes sur la vague impétueuse et majestueuse qui coule des contreforts de l'Inde à travers l'Asie centrale, jusqu'aux rives de la mer Méditerranée. La musique de Titi Robin exprime ce que les mots ont souvent du mal à capter : elle parle de l'extrême solitude de l'âme, de la vérité nue de l'émotion, de la grandeur délicate de l'amour parfois teintée de violence, que la beauté du monde peut éveiller en chacun d'entre nous.

Titi Robin (oud, guitar, buzuq), Ze Luis Nascimento (percussions), Francis Varis (accordéon).



ETANGS DE VILLEPEY

avec la ville de Fréjus

Les Etangs de Villepey, d'hier à aujourd'hui

Découverte du patrimoine local des étangs de Villepey, de ses richesses naturelles et d'un milieu naturel rare à l'échelle Européenne : «la Lagune méditerranéenne»...

- Infos : 04 94 51 97 91

Visite de site

15 septembre, 9h-12h

Sortie terrain à la découverte des richesses naturelles et patrimoniales des étangs de Villepey.

- RDV : parking la Galiote, avant le pont de Saint-Aygulf en face de l'Hôtel de «Saint-Aygulf»

Conférence

15 septembre, 14h

Les étangs de Villepey «Nature, histoire et patrimoine».

- RDV : salle «Agricola»

Corse





L'ÉTANG DE BIGUGLIA

avec le Département de la Haute-Corse -
Réserve naturelle de l'étang de Biguglia

- RDV : Ecomusée du Fortin, Furiani - réserve naturelle de l'étang de Biguglia
- Infos : 04 95 33 55 73 - ecomusee@cgb2b.fr
- Réservation : obligatoire avant le 12 sept., 20 pers. maximum par animations sauf visite libre

En cas de mauvais temps, une visite guidée de l'écomusée pourra remplacer l'animation prévue sur le terrain.

Visite de site, exposition, films 14 & 15 septembre, 9h-17h

Visite libre de l'écomusée du Fortin H

Visitez, à votre rythme, l'ensemble de l'espace muséographique et ses installations.

- Visite libre de 9h à 12h & de 13h à 17h

Visite de site, exposition, films 14 & 15 septembre, 10h30 & 14h30

Visites guidées de l'écomusée du Fortin H

Vous souhaitez tout savoir de l'écomusée du Fortin ? Laissez-vous guider par des animateurs passionnés qui vous révéleront tous ses trésors.

- Visite guidée à 10h30 & 14h30, durée : 1h

Visite de site 14 & 15 septembre, 10h-12h

Promenade commentée sur le thème

« 1913-2013 : cent ans d'aménagement et d'évolution des usages pour la protection de l'étang de Biguglia »

Amateurs de balades au bord de l'eau ou promeneurs occasionnels, venez découvrir le long du sentier du Bevincu et en compagnie des animateurs de la réserve naturelle, les usages passés et actuels du plus vaste étang côtier de Corse à travers toutes ses richesses patrimoniales, aujourd'hui protégées, ainsi que les multiples évolutions et aménagements ayant finalement conduit à la conservation et à la valorisation du plan d'eau et de ses abords immédiats.



©M. Richard, Coll. Fagec

ment de la Haute-Corse
rir les espaces de son territoire
rimoines naturel et culturel
des petits et des grands.

Ateliers

H 14 & 15 septembre, 14h-16h30

«1913-2013 : cent ans pour la protection des oiseaux»

Avec plus de 230 espèces d'oiseaux recensées, l'étang de Biguglia possède un formidable patrimoine ornithologique que le public pourra découvrir depuis la terrasse panoramique de l'écomusée. Les animateurs de la réserve naturelle mettront à la disposition des participants de la documentation ainsi qu'un matériel d'observation performant qui leur permettra d'examiner dans les moindres détails les oiseaux présents à cette époque de l'année.

«1913-2013 : cent ans d'étude et de connaissance des espèces présentes à Biguglia »

Cet atelier nature animé par les agents de la réserve naturelle présentera, à travers différentes activités, un échantillon caractéristique du patrimoine faunistique recensé et étudié sur le site classé.

Ateliers créatifs **E**

Destinés au très jeune public (dessins, découpages, pliage, collages...)

Conférence, diaporama photo **H** 14 & 15 septembre, 17h

« 1913-2013 : cent ans d'aménagement et d'évolution des usages pour la protection de l'étang de Biguglia »

La conférence illustrée proposera au public de parcourir les cent dernières années et de découvrir ou de redécouvrir les évolutions et les aménagements ayant finalement conduit à la conservation et à la valorisation du plan d'eau et de ses abords immédiats.

- RDV : Ecomusée du fortin, Furiani - réserve naturelle de l'étang de Biguglia
- Réservation : obligatoire avant le 14 sept., 30 pers. maximum
- Public Adulte

L'ETANG DU LOTU

avec le Département de la Haute-Corse

Visite de site

15 septembre, 9h-16h30

A la découverte de la zone humide du Lotu

Départ en bateau à 9h30. Retour à 16h00. Durée du trajet : 30 minutes. Promenade et découverte de la faune, de la flore et des us et coutumes de la micro-région de Saint-Florent.

- RDV : Port de Saint-Florent
- Infos : Virginie - 06 84 86 84 08
- Réservation : obligatoire avant le 13 sept. 17h, 50 pers. maximum

FORÊT DE PINIA

avec le Département de la Haute-Corse

Visite de site

14 septembre, 10h & 14h

Découverte de la pinède en V.T.T.

Visite accompagnée de la pinède de Pinia, Ghisonaccia : gestion et présentation de l'espace. V.T.T. sur demande.

- RDV : Entrée sud du site, marine de Ghisonaccia
- Infos : Cyril - 06 86 56 07 52
- Réservation : obligatoire avant le 13 sept. 17h



©J. Jouve



L'EMBOUCHURE DU GOLO

avec le Conservatoire d'espaces naturels de Corse

S

Visite thématique

15 septembre, 10h-16h

Découverte de la basse vallée du Golo en pirogue

Cette balade à bord de pirogues permettra une immersion du public dans une atmosphère « inédite » afin de découvrir la richesse écologique, si fragile de cette zone humide. La journée permettra aussi de comprendre l'activité culturelle et historique liée à ce site pendant l'Antiquité.

Cette visite sur la basse vallée du Golo s'articulera autour de 2 sorties (1 groupe le matin et 1 groupe l'après midi).

- RDV : parking de Cap sud, commune de Vescovato
- Infos : 04 95 32 71 63
- Réservation : obligatoire avant le 13 sept., 20 pers. par sortie



Les journées du patrimoine
en Corse

Retrouvez toutes les
informations sur

WWW.JOURNEES.PATRIMOINE.CORSE.FR
WWW.JOURNEESDUPATRIMOINE.CULTURE.FR



Les lagunes méditerranéennes sont nées d'un duel entre les fleuves et la mer qui modifie sans cesse le paysage littoral. L'action de l'homme a également joué un rôle non négligeable dans leur modelé.

Ce sont des plans d'eau littoraux de faible profondeur souvent séparés de la mer par un cordon sableux (le lido) et qui communiquent avec celle-ci par un ou plusieurs passages appelés « graus ».

Pas moins de 22 grands complexes lagunaires et une pléiade de plus petites lagunes sur plus de 130 000 ha forment le long du littoral méditerranéen français (Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur et Corse) un chapelet original où la vie sauvage s'est développée de façon particulière et où l'histoire de l'Homme s'inscrit depuis plus de 2 000 ans (pêche, conchyliculture, saliculture...).

La richesse des lagunes et de leurs marges est remarquable à plus d'un titre. La diversité des habitats de la lagune : dunes, sansouïres, roselières, marais périphériques, est liée notamment aux gammes de salinités. Cette diversité se traduit lorsque l'on observe la faune et la flore. Ces lieux sont également chargés en histoire et nous frappent par l'originalité de leurs paysages. Dans toute la région méditerranéenne, l'Homme est lié aux lagunes par des valeurs culturelles, témoignant de l'évolution des pratiques et également de la part de rêve qu'elles renferment.



Pour plus d'informations,
www.pole-lagunes.org
www.journeesdupatrimoine.culture.fr



Le Pôle-relais lagunes méditerranéennes a été initié en 2001 dans le cadre du 1er Plan national d'action en faveur des zones humides. Coordonné par la Tour du Valat en PACA, le Pôle s'appuie sur le Conservatoire d'espaces naturels du Languedoc-Roussillon et l'Office de l'Environnement de la Corse afin d'être représenté dans chaque région méditerranéenne et de créer des liens privilégiés avec les acteurs locaux (élus, gestionnaires, socio-professionnels, etc.). Centre de ressources, outil permettant de catalyser les initiatives territoriales, le Pôle lagunes est un programme innovant, au service des acteurs des milieux lagunaires sans distinction géographique ou administrative.

Le Pôle-relais lagunes méditerranéennes encourage une gestion durable de ces milieux en apportant connaissances et conseils à l'ensemble des acteurs au moyen :

- du transfert de connaissances par le biais d'outils comme son site Internet, sa Lettre des lagunes, ses bases de données bibliographique et annuaire en ligne,
- de l'organisation de séminaires et réunions de travail entre les acteurs,
- de la publication de guides et articles de vulgarisation,
- d'actions de communication et de sensibilisation dont les Journées européennes du patrimoine font partie.

Le Pôle-relais lagunes méditerranéennes remercie toutes les structures qui participent à cette édition 2013 des Journées européennes du patrimoine sur les sites lagunaires.



Région
Provence
Alpes
Côte d'Azur

